



Handbok för installation, användning och underhåll

Spisfläkt

FDL 664

FDL 764

FDL 964

FDL 6064 FDL 6064/1

FDL 9064 FDL 9064/1

FCM 904 PW

FCN 904 GF

INNEHÅLL

SE

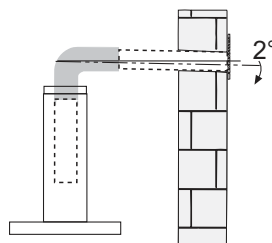
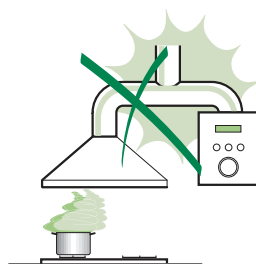
REKOMMENDATIONER OCH TIPS	4
VARNINGAR - KOMPONENTER	7
INSTALLATION.....	8
ANVÄNDING - UNDERHÅLL.....	9

REKOMMENDATIONER OCH TIPS

- △ Bruksanvisningen refererar till olika modeller av denna apparat. Med anledning av detta kan det finnas beskrivningar av enskilda egenskaper som inte gäller den specifika apparaten.

INSTALLATION

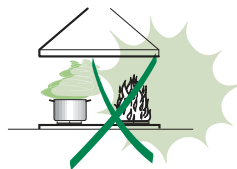
- Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador som orsakas av felaktig installation eller användning.
- Min. säkerhetsavstånd mellan spishällen och köksfläkten är 650 mm (vissa modeller kan installeras på en lägre höjd; se avsnittet gällande drift- och installationsmått).
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar den som anges på märkplåten inuti köksfläkten.
- För apparater i klass I, säkerställ att bostadens elsystem har en lämplig jordanslutning. Anslut köksfläkten till rökgaskanal med en min. rördiameter på 120 mm. Sträckan där matos avleds ska vara så kort som möjligt.
- Anslut inte fläkten till rökgaskanaler för förbränningsrök från värmepannor, öppna spisar o.s.v.
- Om köksfläkten används i kombination med andra apparater som inte är eldrivna (t.ex. gasdrivna apparater), ska du sörja för en tillräcklig ventilation av lokalen för att förhindra returflöde av förbränningsgas. I köket ska det finnas en öppning i direkt förbindelse med utsidan för att garantera tillflödet av ren luft. När köksfläkten används i kombination med andra apparater som inte är eldrivna, får inte lokalens negativa lufttryck överskrida 0,04 mbar för att förhindra att rök sugas tillbaka in i lokalen via köksfläkten.
- Om elkabeln skadas, ska den bytas av tillverkaren eller av servicecentret för att undvika varje risk.



- Om installationsanvisningarna för gasspishällen anger ett större avstånd än det ovan angivna, måste det beaktas. Följ gällande lagstiftning angående utsugning av luft.
- Använd endast skruvar och beslag som är lämpliga för köksfläkten.
Obs! Om det inte installeras skruvar och fästordningar som överensstämmer med dessa anvisningar kan det leda till risk för elektrisk stöt.
- Anslut köksfläkten till elnätet genom att använda en tvåpolig brytare som har min. 3 mm kontaktavstånd.

ANVÄNDNING

- Köksfläkten har uteslutande konstruerats för hushållsbruk, för att avlägsna matos i köket.
- Använd aldrig köksfläkten för andra ändamål än vad den är konstruerad för.
- Se till att det aldrig uppkommer höga lågor under köksfläkten när den är igång.
- Justera lågans styrka så att den endast berör kokkärlets botten och inte slickar utmed dess sidor.
- Fritöserna ska kontrolleras hela tiden under användningen. Den överhettade oljan kan ta eld.
- Flambera inte under köksfläkten. Det finns risk för eldsvåda.
- Denna apparat får användas av barn (över 8 år), personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktionsförmåga eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap om hur den används, under förutsättning att de övervakas av någon som kan ansvara för deras säkerhet eller som har lärt dem hur apparaten används på ett säkert sätt och gjort dem medvetna om riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn av en vuxen.




- **WARNING!** De åtkomliga delarna kan bli mycket varma under användningen av spisar, matlagningsapparater o.dyl.

UNDERHÅLL

- Stäng av eller frånkoppla apparaten från elnätet före rengöring eller underhåll.
- Rengör och/eller byt ut filtren efter den angivna tidsperioden (brandrisk).
- Fettfiltren ska rengöras varannan månad eller oftare vid intensiv användning. De kan diskas i diskmaskin.
- Det aktiva kolfiltret kan varken diskas eller regenereras. Filtret ska bytas cirka var 4:e månad eller oftare vid intensiv användning.
- Rengör köksfläkten med en fuktig trasa och ett neutralt flytande rengöringsmedel.



Symbolen  på apparaten eller emballaget anger att apparaten inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att apparaten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om apparaten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning av apparaten bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänsten eller affären där du köpte apparaten.

VARNINGAR - KOMPONENTER

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

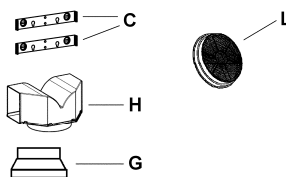
- Min. avståndet mellan spishällen och fläktens nedre del ska vara minst 650 mm.
- Observera följande instruktioner angående fläktfunktionen när luften avleds utomhus (frånluftsfunktion).
- Lokalen måste ha lämplig ventilation när fläkten eller andra apparater som matas med annan energi än el används samtidigt. Lokalens negativa lufttryck får inte överskrida 4 Pa (4×10^{-5} bar).
- Den insugna luften får inte avledas i en rökkanal som används av apparater som matas med annan energi än el.
- Följ gällande lagstiftning angående utsugning av luft.
- Undvik öppna lågor under fläkten.
- Fläkten har tillverkats med isolerclass II och behöver således inte anslutas till jord.
- Koppla apparaten från elnätet innan du utför underhåll.
- Apparaten får inte användas av personer (inkl. barn) med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar eller av personer som saknar erforderlig erfarenhet eller kunskap om hur apparaten används såvida de inte står under uppsyn eller instrueras av en annan person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn får inte leka med apparaten.


ANSLUTNING AV ELKABELN TILL NÄTET

Kontrollera före installationen att nätspänningen, som anges på märkplåten inuti apparaten, motsvarar bostadens nätspänning. Om fläkten inte är utrustad med en stickkontakt ska en standardiserad stickkontakt monteras på elkabeln. Stickkontakten ska klara belastningen som anges på märkplåten. Om elanslutningen ska göras direkt till elnätet ska en allpolig brytare med en kontaktöppning på minst 3 mm installeras mellan apparaten och elnätet. Brytaren ska vara avsedd för belastningen och överensstämja med gällande standarder.

KOMPONENTER

- 2 fäststag **C**
- 1 reduktionsfläns **G**
- 1 filtrerande anslutning **H**
- 2 aktiva kolfilter **L** (valfritt)



 på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning av produkten bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänsten eller affären där du köpte produkten.

INSTALLATION

Köksfläkten ska monteras i mitten av spishällen. Minimumavståndet emellan spishäll och köksfläktens undre yta måste vara 650 mm.

För monteringen av köksfläkten gå tillväga på följande sätt:

- 1) Borra 6 hål (**X1-X2-J**) Ø 8mm och respektera måtten angivna på fig. 1.
- 2) För de olika monteringsarna använd de medlevererade skruvarna och expansionspluggarna.
- 3) Blockera konsolerna **C** (fig. 2) på väggen i hålen **X1-X2**.
- 4) Fäst köksfläkten på väggen i de yttre hålen **J1** och **J2** (fig. 3).
- 5) Montering **UTSUGANDE** eller **FILTRERANDE**:

• UTSUGANDE

För installation i utsugande version anslut köksfläkten till utsläppsrörledningen med en styv eller böjlig slang ø 150 eller 120 mm, valet lämnas åt installatören.

- För anslutning med slang ø120 mm, sätt i reduktionsflänsen **9** på köksfläktstommens utsläpp.
- Fäst slangen med lämpliga slangklämmor. Nödvändigt material medföljer inte.
- Ta bort eventuella luftfilter med aktivt kol.

• LUKTFILTER (FILTRERANDE VERSION)

- Sätt i den filtrerande anslutningen **H** (fig. 6).
- Montera filtren med aktivt kol **L** (fig. 7) lås dem genom att vrida medurs (cirka 10°) tills du hör stoppklicket. För demontering följ momenten i motsatt ordning.

Montering av skorsten

- 6) Fäst den övre skorstenen **A** (fig. 8) på konsolerna **C** (fig. 2/ fig. 8) genom att använda de medföljande 4 självgående skruvarna Ø2,9mm. Avståndet emellan fästhål **X1** och **X2** fastställs av höjden av den övre skorstenen **H**.
- 7) Fäst undre skorstenen **B** (fig. 9) på framsidan vidga lätt de båda sidodelarna och för sedan in den i köksfläkten (fig. 9).

ANVÄNDNING - UNDERHÅLL

ANVÄNDNING

Vi rekommenderar att låta apparaten fungera något innan du börjar tillaga någon maträtt och likadant efter tillagningen i 15 minuter eller tills allt matos har försvunnit.

1) Kontrollpanel med brytare

- En brytare som slår på tändningen av belysningen.
- En brytare för att byta fläkthastigheterna.
- En allmän signallampa för att indikera att motorn är i funktion.

2) Kontrollpanel med tryckknappar

- En tryckknapp som slår på utsugningsmotorn med den första hastigheten, lämplig för ett kontinuerligt luftutbyte speciellt tystgående, när det finns litet matos.
- En tryckknapp som slår på motorn med den andra hastigheten, lämplig för den största delen av användningar, för dess optimala kapacitet av behandlad luft och bullernivå.
- En tryckknapp slår på motorn med den tredje hastigheten, lämplig att hålla stånd mot matos. även under längre perioder.
- En tryckknapp som tänder på belysningen.

UNDERHÅLL

N.B. Före varje underhållsinsrepp, reparation och eventuellt byte av lampor, skilj apparaten från elnätet.

1. Belysning

Den består av två (28W - 40W) lampor. För att utföra ett byte gå tillväga som följer (fig.10):

Ta bort ett av stiften på sidorna av plafonden. Låt glaset glida mot sidan utan stift tills den motsatta spetsen friläggs, dra sedan lätt nedåt. Byt lamporna och återmontera glaset i motsatt ordning.

2. Filter

Med mer eller mindre frekventa intervaller, enligt användningen av köksfläkten, men hur som helst varannan månad, ska metallfiltren demonteras och diskas med diskmedel och varmt vatten, eller direkt i diskmaskin och återmonteras torra (filtren med aktivt kol för absolut inte diskas och ska bytas varannan månad).

3. Rengöring

För den yttre rengöringen av köksfläkten använd en fuktig trasa med alkohol eller med lämpliga produkter som finns i handeln. Undvik att använda slipande produkter.

VIKTIGT: Användning av öppen låga är skadlig för filtren, vi avråder dig därför från att lämna gasbrännare tända utan kastrull. Det är obligatoriskt att utföra rengöringsoperationerna av köksfläkten eller filtren, och det regelbundna bytet enligt våra anvisningar för att undvika risker för eldsvåda.

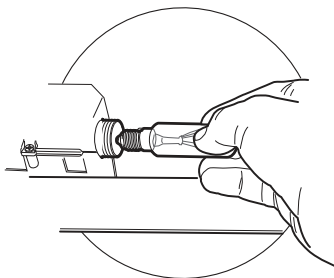
WARNING: Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador som orsakats av försummat underhåll av fettfiltret (diskning varannan månad), byte av kolfilter och för att inte har respekterat de ovan angivna anvisningarna för monteringen och den elektriska anslutningen.







Belysning

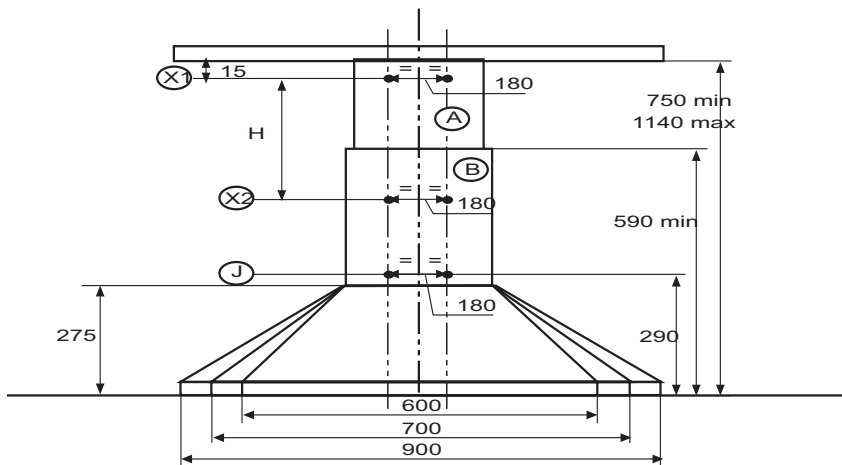
BYTE AV LAMPA

Glödlampor, 28W - 40W

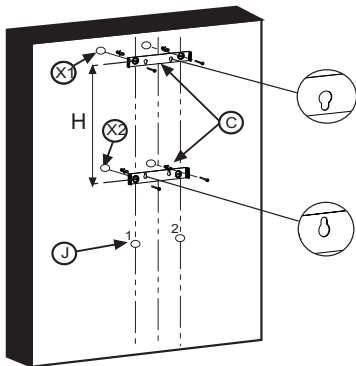
- Ta bort skruven som fäster plafonden.
- Dra plafonden nedåt.
- Skruva loss lampan och ersätt den med en ny med samma egenskaper.
- Återmontera plafonden i motsatt ordning.



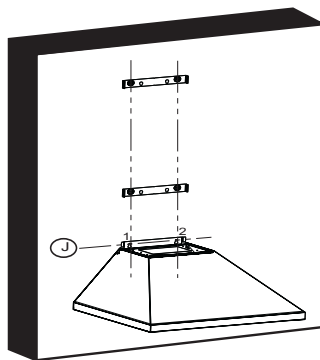
Lampa	Förbrukning (W)	Socket	Spänning (V)	Mått (mm)	ILCOS art.nr
	28	E14	220-240	104 x 35	HSGSB/C/UB-28-220/240-E14
	20	G4	12	33 x 9	HSG/C/UB-20-12-G4
	35	GU10	230	51 x 50,7	HAGS-35-230-GU10-51/40
	50	GU10	230	51 x 50,7	HAGS-35-230-GU10-51/20
	20	GU4	12	40 x 35	HRGS-20-12-GU4-35/30
	20	GU5.3	12	46 x 51	HRGS-20-12-GU5.3-50/10
	16	G13	95	720 x 26	FD--16/40/1B-E--G13--26/720
	18	G13	57	589,8 x 26	FD--18/40/1B--E--G13--26/600
	9	G23	60 (lampa) 220-240 (starter)	167 x 28	FSD-9/27/1B-I-G23
	11	G23	91 (lampa) 220-240 (starter)	235,8 x 28	FSD-11/40/1B-I-G23



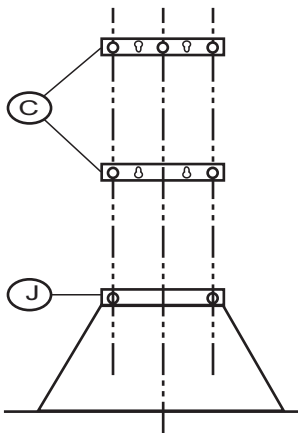
1



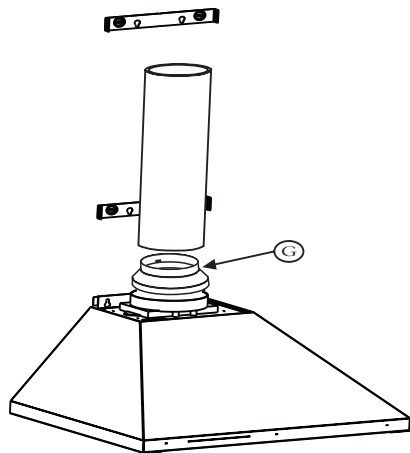
2



3

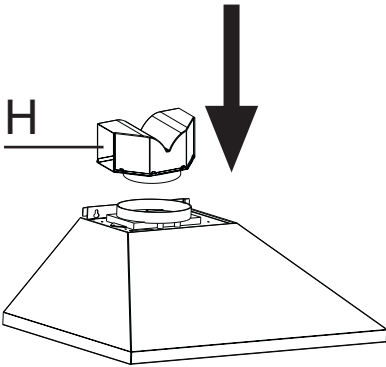


4

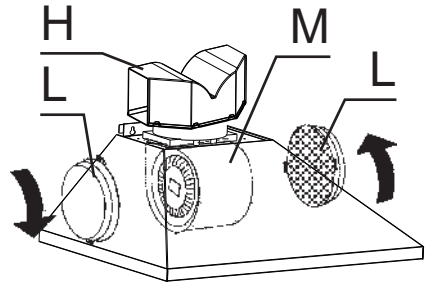


5

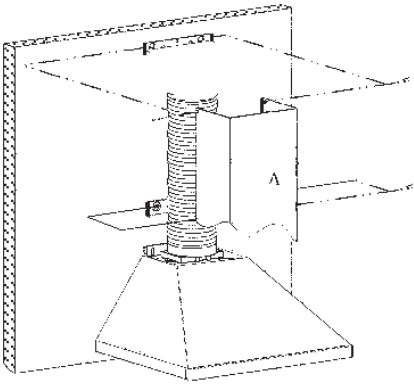
6



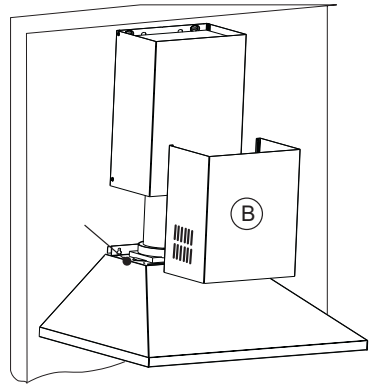
7



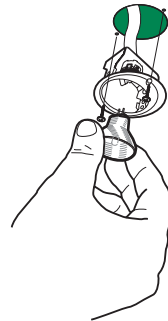
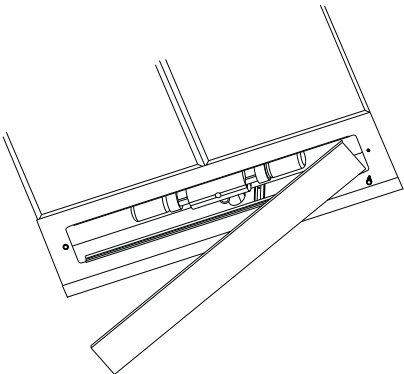
8



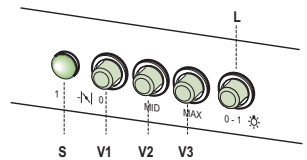
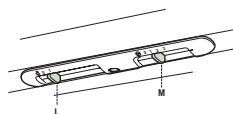
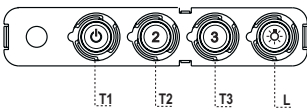
9



10



11





Franke S.p.a.
Via Pignolini,2
37019 Peschiera del Garda (VR)
www.franke.it

436002815_ver10